

Government of the People's Republic of Bangladesh
Ministry of Fisheries and Livestock
Office of the Project Director
 Second Livestock Development Project
 Pashu Shampad Bhaban (3rd floor)
 Krishi Khamar Sarak, Farmgate, Dhaka
 No. P/O/Store/3-59/91/88 Dated: 30-3-92

Tender Notice (Local)

Sealed tenders are hereby invited from the bonafide Manufacturers/Suppliers for the supply of Air Compressor under Second Livestock Development Project on emergency basis.

Tender documents including tender schedule, terms and conditions etc. will be available in the office of the undersigned on all working days during office hours up to 2-5-92 on cash payment of Tk. 100.00 (One hundred) only (Non refundable). No tender document will be sent or received by post.

Tender will be received on 3-5-92 up to 12.00 Noon in the office of the undersigned and will be opened on the same day at 12.30 PM in the said office in presence of the tenderers or their representative, if any.

Tender must accompany 2% (Two per cent) earnest money of the total bid price in the form of a Bank Draft/Pay Order from a local Scheduled Bank/Praturakha Sanchaya Patra/5 Years Bangladesh Sanchaya Patra/Bonus Sanchaya Patra in favour of Project Co-ordinator, Second Livestock Development Project, Pashu Shampad Bhaban (3rd floor), Krishi Khamar Sarak, Farmgate, Dhaka.

The authority reserves the right to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason whatsoever and also not bound to accept the lowest rate.

Dr. Nur Muhammad Chowdhury
 Project Co-ordinator
 Second Livestock Dev. Project
 Bangladesh, Dhaka.
 Phone: 314165

DFF (G)-5040-1/4/92
 G-380

1,93,998 Rohingya refugees in Bangladesh: JS told

The number of Rohingya Muslim refugees who have taken shelter in Bangladesh till April 8 was 1 lakh 93 thousand 998, State Minister for Relief and Rehabilitation Lutfar Rahman Khan told the Jatiya Sangsad Sunday, reports BSS.

Replying to a question from Sardar Sakhawat Hussain Bakul (BNP), the State Minister said the government had so far set up 12 makeshift camps for the refugees in Cox's Bazar and Bandarban districts.

The camps are at Dhua-palong, Dechuapalong-1 and Dechuapalong-2 in Ramu upazila, Marichapalong, Haludtipalong, Kutupalong, Balukhali-1 and Balukhali-2 in Ukhia upazila, Dumdumia-1 and Dumdumia-2 in Teknaf upazila under Cox's Bazar and Adarshagram and Gundu, in Nakhonchhari upazila under Bandarban.

Khan replied to the negative when asked whether government had plans to rehabilitate the Rohingyas refugees in Bangladesh. He said the refugees had been given temporary shelter with the help of various donor countries and agencies.



AL leader Begum Motia Chowdhury addressing the female peasants of Bangladesh Kishani Shabha in front of the National Press Club Sunday. —Star photo

NGOs express concern at persecution of Rohingyas

Local non-governmental organisations Sunday expressed grave concern over violation of human rights of the Rohingyas people by the Myanmar authorities and urged the government to take steps for a permanent solution to the problem, reports UNB.

The concern was voiced at a meeting of the Coordinating Council for Human Rights in Bangladesh (CCHRB) in Dhaka Sunday afternoon.

A paper on "State of the Rohingyas Refugees" was presented by Brother Jarlath D Souza, General Secretary of Bangladesh Inter-Religious Council for Peace and Justice. Organised by CCHRB, the meeting was addressed by its Director Philip Gain and Coordinator of "Nijera Kori" Khushi Kabir.

The meeting feared many refugees might die of fever and other diseases in the rainy season if they are not repatriated before monsoon sets in early June.

The refugees, the NGO men apprehended, may shift towards Cox's Bazar, Chittagong or even Dhaka in the face of monsoon onslaught.

The presence of Rohingyas refugees has already caused deforestation in the region paving the way for environmental hazards, the meeting was told.

The area may soon wear the look of North Bengal," said Brother Jarlath D Souza, who visited some refugee camps last month.

Presenting his experience and observation, he said the Rohingyas problem should be viewed from human rights angle.

Some Rakhaines and Hindus have also crossed over to Bangladesh to escape Myanmar military atrocities, he said.

Representatives of many organisations, including Consumers' Association of Bangladesh, Mijera Kori, Proshika, and Bangladesh Manobadhikar Commission, were present at the meeting.

HERE and THERE

Society for Professionals

Chairman of the Society for Professionals Dr Mia Mohammad Abdul Kuddus and Secretary General Dr Sakhawat Hasan in a joint statement Sunday called upon the government to abandon its plan to retrench one lakh labourers.

They also urged the government to develop a joint management system by the officials and labourers in the country's mills and industries.

The government's decision of retrenchment of the labourers was unreasonable and inhuman, they added.

Chhatra Union

The President of Central Student Union of Bangladesh Chhatra Union, Nasir-ud-Dozza and General Secretary, Ruhul Hossain Prince in a joint statement on Sunday condemned the killing of Chhatra League (N-S) leader Abuzar Hossain Swapan at Manikganj.

They also congratulated people for making the procession demanding the implementation of the verdict of public trial a success.

ADAB

The election to the posts of four local NGO representative members of the executive committee of the Association of Development Agencies in Bangladesh (ADAB) was held Sunday.

The election was held at the Annual General Meeting (AGM) of ADAB at BMDC auditorium.

Those elected were Shah-e-Mobin Jinnah, Abul Haash Khan, Begum Rokeya Kabir and Fakrul Ferdous.

The AGM was presided over by Kazi Faruq Ahmed, President of ADAB executive committee.

The meeting also presented the annual report, audit report and budget of the new year.

UNAB

In observance of World Health Day, the United Nations Association of Bangladesh (UNAB) organized a symposium on "Heart Beat—The Rhythm of Health" Sunday morning at the Shaheed Dr Milton Auditorium of the Post Graduates Hospital (IPGMR), says a press release.

Syed Ahmed, Secretary, Ministry of Health and Family Welfare, was the chief guest and Dr R S Giri, Acting Representative of World Health Organization (WHO) in Bangladesh was the special guest.

Eminent physician (ret'd) Major General Dr A R Khan, Director General of Diabetic Hospital (BIRDEM), Dr Abu Zafar, Director-cum-Professor of Cardiology, National Institute of Cardiovascular Diseases and Hospital and Syed Ahmed Hossain, Secretary-General, (UNAB), participated in the discussion. The symposium was presided over by Professor T A Chowdhury, Director, IPGMR.

বাংলাদেশ ডাক বিভাগ
 পোস্ট মাস্টার-জেনারেলের অফিস
 দক্ষিণাঞ্চল, খুলনা-১০০০

দরপত্র বিজ্ঞপ্তি

যাত্রক নম্বর-বিজেড-১৭৯/খুলিখড় টোয়ার/৯১-৯২ তারিখ, খুলনা ১-৪-৯২ ই/১৮-১২-৯৮ বাং

এতদ্বারা নিম্নবর্ণিত কাজের জন্য অত্র অফিসের তালিকাভুক্ত 'এ' ও 'বি' শ্রেণীর এবং অন্যান্য সরকারী/আধাসরকারী/ব্যক্তিগত প্রতিষ্ঠানে তালিকাভুক্ত প্রথম শ্রেণীর টিকাদারগণের নিকট হইতে নির্ধারিত ক্ষমতানুসারে সীলমোহরকৃত দরপত্র আহ্বান করা যাইতেছে। যে সকল বহিরাগত টিকাদার নিজ সরবরাহে একক টোয়ার e (পাঁচ) লক্ষ টাকা মূল্যের নির্মাণ/মেরামত কাজ ইতিপূর্বে করেন নাই তাহারা টোয়ারে অংশগ্রহণ করিতে পারিবেন না। আরও উল্লেখ্য, অত্র অফিসের তালিকাভুক্ত 'এ' শ্রেণীর টিকাদারগণ এক লক্ষ টাকা পর্যন্ত কাজের টোয়ার দিতে পারিবেন।

কাজের নাম	প্রাক্কলিত ব্যয়	আনেষ্ট মানি	সিডিউলের মূল্য	কাজ সম্পাদনের নির্ধারিত সময়
১। সৌন্দর্য উপজেলা পোস্ট অফিস ও উপজেলা	১,১৮,৩২০/-	প্রাক্কলিত	৫৫০/-	৩০ দিন
২। বরগুনা প্রধান ডাকঘর ও পোস্ট মাস্টারের বাসভবন মেরামত	১,৪৩,৩১২/-	-ঐ-	৫৫০/-	৩০ "
৩। পটুয়াখালী প্রধান ডাকঘর মেরামত	১,০৮,৫২০	-ঐ-	৫৫০/-	৩০ "
৪। বোরহানউদ্দিন উপজেলা পোস্ট অফিস ও উপজেলা পোস্ট মাস্টারের বাস ভবন মেরামত	৫৬,২০০/-	-ঐ-	৪৫০/-	৩০ "

২। "পোস্টমাস্টার-জেনারেল, দক্ষিণাঞ্চল, খুলনা" এই শিরোনামে কাজের নাম উল্লেখ পূর্বক সীল মোহরকৃত কভারে অত্র অফিসের নির্ধারিত প্রকৌশলীর কক্ষে রক্ষিত বাক্সে এবং ডেপুটি পোস্টমাস্টার-জেনারেল, বরিশাল এবং পটুয়াখালী বিভাগের অফিসে ও ডেপুটি পোস্টমাস্টার-জেনারেল, ফরিদপুর এর অফিসে আগামী ১৮-৪-৯২ ইং তারিখ বেলা ১০ ঘটিকা পর্যন্ত দরপত্র গ্রহণ করা হইবে। উল্লেখিত সকল অফিস হইতে প্রাপ্ত দরপত্রগুলি অত্র অফিসে পৌঁছানোর পর ২১-৪-৯২ ইং তারিখ অত্র অফিসের নির্ধারিত প্রকৌশলীর কক্ষে উপস্থিত দরপত্র দাতাগণের সম্মুখে ১১-০০ ঘটিকায় খোলা হইবে।

৩। সিডিউলের নির্ধারিত মূল্যে (অফেরৎ যোগ্য) অত্র সার্কেলে যে কোন পোস্ট অফিসে শ্রেণীবিনীত খাতে জমা দিয়া তাহার মূল রশিদ দাখিল পূর্বক বর্ণিত কাজের সিডিউল অত্র অফিসের ইয়ারত শাখার উর্ধ্বতন হিসাব রক্ষক/ডেপুটি পোস্টমাস্টার-জেনারেল, বরিশাল, পটুয়াখালী ও ফরিদপুর এর অফিস হইতে ১৬-৪-৯২ ইং তারিখে জমা করা যাইবে।

৪। অত্র অফিসের তালিকাভুক্ত টিকাদার ব্যক্তি বহিরাগত টিকাদারগণ নিম্ন বর্ণিত দলিল পত্র দেখাইয়া অত্র অফিসের নির্ধারিত প্রকৌশলী এবং ডেপুটি পোস্টমাস্টার-জেনারেল, বরিশাল, পটুয়াখালী ও ফরিদপুর এর নিকট হইতে ১৬-৪-৯২ তারিখের মধ্যে অনুমতি লওয়ার পর সিডিউলের মূল্য অত্র সার্কেলের যে কোন ডাকঘরে জমা দিয়া তাহার মূল রশিদ দাখিল করিলে সিডিউল জমা করিতে পারিবেন।

(ক) প্রথমশ্রেণীর তাপ
 (ক) প্রথম শ্রেণীর তালিকা কৃত্তির হাল সনের সত্যায়িত ফটোটিস্ট কপি।
 (খ) নির্ধারিত প্রকৌশলী বা সমমানের অফিসার কর্তৃক ইস্যুকৃত একক টোয়ার নিজ সরবরাহে e (পাঁচ) লক্ষ টাকা মূল্যের ইয়ারত নির্মাণ/মেরামত কাজের সন্তোষজনক ভাবে সম্পন্ন করার সার্টিফিকেট এবং ঐ কাজের কার্যাদেশের মূল কপি।
 (গ) নির্ধারিত প্রকৌশলীর সীতে নন এমন একজন অফিসার কর্তৃক সত্যায়িত নির্মাণ/মেরামত কাজে ব্যবহার যোগ্য টিকাদারের নিকটে মজুদ প্রয়োজনীয় মেশিন ও সরঞ্জামাদির তালিকা।
 (ঘ) পূর্ণ ভগ্নসহ টোয়ার দাতার অধীনে নিয়োজিত যোগ্য ও অভিজ্ঞ প্রকৌশলী ও কর্মচারীগণের ব্যাডোটা সহ একটি তালিকা।
 (ঙ) আর্থিক সম্বলতার স্বপক্ষে যে কোন সিডিউল ব্যাক হইতে সার্টিফিকেট সহ পত্র এক বৎসরে টাকা সেনসেনের বিবরণী।
 (চ) জি, আই, আর, নম্বর সহ ১৯৯০-৯১ সালের আয়কর পরিশোধের সার্টিফিকেট অথবা আয়কর রিটার্ন পেশের উপযুক্ত প্রমাণ পত্র।
 (ছ) উপরে বর্ণিত দলিলপত্রগুলি অবশ্যই দরপত্রের সাথে দাখিল করিতে হইবে। অন্যথায় দরপত্র সরাসরি বাতিল বলিয়া গণ্য হইবে।

৫। বহিরাগত দরপত্র দাতাদিগকে নির্ধারিত আনেষ্ট মানি অত্র সার্কেলের যে কোন ডাকঘরে শ্রেণী বিনীত খাতে জমা দিয়া তাহার মূল রশিদ দরপত্রের সাথে দাখিল করিতে হইবে।

৬। সিডিউলে রেটের ১০% (শত করা দশ ভাগ) এর অধিক উর্ধ্বে বা নিম্নে দর উদ্ধৃত করিলে কাজের প্রত্যেক আইটেমের দরপত্র স্বপক্ষে বিশ্লেষণ এবং প্রাক্কলিত মূল্যের উপর ১০% (দশ শতাংশ) হারে অতিরিক্ত জামানতের টাকা পোস্ট অফিস শ্রেণীবিনীত খাতে জমা দিয়া তাহার মূল রশিদ দরপত্রের সাথে জমা দিতে হবে। 'এ' শ্রেণীর তালিকাভুক্ত টিকাদারগণ তাহাদের স্ব স্ব স্থায়ী জামানতের টাকার অতিরিক্ত হিসাবে জমা দিতে হইবে অন্যথায় দরপত্র সরাসরি বাতিল বলিয়া গণ্য হইবে।

৭। অসম্পূর্ণ দরপত্র এবং কাটাকাটি মুক্ত অস্পষ্ট রেট ও রেটের স্বপক্ষে বিশ্লেষণ সঠিক না হইলে দরপত্র সরাসরি বাতিল বলিয়া গণ্য হইবে।

৮। পোস্ট মাস্টার-জেনারেল, দক্ষিণাঞ্চল খুলনা কোন কারণ না দর্শাইয়া যে কোন দরপত্র গ্রহণ বা সকল দরপত্র বাতিল করার ক্ষমতা সত্ত্বাধীন করেন।

৯। বাহারা ইতিপূর্বে কাজ নির্ধারিত সময়ে সম্পন্ন করিতে পারেন নাই তাহাদের দরপত্র কর্তৃপক্ষ ইচ্ছা করিলে গ্রহণ নাও করিতে পারেন।

মোঃ আব্দুর রউফ
 সহকারী প্রকৌশলী (পূর্ব)
 পি, এ, জি, অফিস, খুলনা-১০০০।
 DFF (G) 5209-8/4
 G-393

Pahela Baishakh programmes

By Staff Correspondent

Pahela Baishakh, the Bengali new years' day, will be observed in the country tomorrow (Tuesday). Different socio-cultural organisations have chalked out elaborate programmes to mark the day.

In Dhaka, the day begins with the joint sitar recital of the artistes of Chayanat at dawn at the Ramna Batamul. Some 150 artistes of different organisations will present solo, duet and chorus.

The Baishakhi Mela 1398, organised by the design centre of Bangladesh Small and Cottage Industries Corporation (BSCIC), will begin at the Dhanmondi Club ground.

Prime Minister Begum Khaleda Zia will open the seven-day fair at 4 pm.

Handicrafts and cottage industry products from Dhaka, Chittagong and Rajshahi divisions will be put on display at the Baishakhi fair.

Different traditional amusements like lathikhela, gazrigan, baul gan, bhawatiya, palki dance, tribal dance and gambhira will be presented during the Baishakhi Mela.

The design centre of BSCIC will also reward 20 persons adjudged the best skilled craftsmen for the Bangla year 1398.

The Mela will remain open from 3 pm till 8 pm every day. Bangladesh Shilpakala Academy has chalked out a 15-day programme in observance of the Bengali new year.

Jatiya Sangsad Speaker Sheikh Razzak Ali will inaugurate an exhibition of the traditional embroidered quilt 'Nakhshikantha' of the country at the Academy gallery at 9 am.

Renowned poet of the country Shamsur Rahman will attend the opening function of the exhibition as special guest.

A cultural programme, "Sambhasan", will be performed at the Shilpakala Academy Auditorium the same day.

Bangla Academy will hold a week-long folk festival and a book fair to mark the Bangla new year.

Rabtraag, a renowned cultural organisation will hold a musical soiree to welcome the Pahela Baishakh at 7-30 in the morning at the Suhrawardy Uddyan, opposite to the Bangla Academy.

List of more Rohingyas handed over to Myanmar mission

The government Sunday handed over another list of 13,427 Rohingyas refugees to the Myanmar embassy in Dhaka reports UNB.

A spokesman of the Ministry of Foreign Affairs said the government has so far provided lists of 65,654 Myanmar Muslim refugees in ten instalments to Yangon to facilitate their early repatriation.

Additional lists will be submitted soon, the spokesman said.

'Myanmar Campaign' to be launched in August

Some Asian human rights organisations will launch a month-long "Myanmar Campaign" in August next to express solidarity with the oppressed Myanmar people.

An organiser of Hong Kong-based "Hotline Asia"—a service for justice and peace—told UNB Sunday that the planned campaign was aimed at raising awareness of the people of Asia to the linkage between investment and denial of human rights in Myanmar.

They plan to raise the issue to governments and businessmen in the Asian region.

Solidarity groups in each country will take action according to their situations.

A letter campaign will start on August 8, and such groups in Bangladesh, India, Nepal, Thailand, the Philippines, Hong Kong and Japan have so far responded to the campaign, sources said.

Asian Human Rights Commission, Asian Centre for the Progress of Peoples, and Asian Students' Association (ASA) are organising the campaign.

Dhaka-Paris accord on Mahasthan excavation

An agreed minutes between Bangladesh and France was signed in Dhaka Sunday for collaboration in the field of archaeological excavation of Mahasthan, reports UNB.

Considering that Bangladesh has very rich archaeological heritage still relatively unexplored and that France has a long tradition of archaeological research, the two sides have agreed to fruitfully collaborate in the field of archaeology, says an official handout.

The collaboration will take the form of a joint excavation programme in Bangladesh with a view to improving the knowledge and train junior archaeologists in excavation techniques.

The area excavated will be preserved as much as possible and the objects found will be restored and exhibited.

Director, Department of Social and Human Science, Ministry of Foreign Affairs, Government of France Saint Geours and director of the Department of Archaeology signed the minutes on behalf of their respective governments.

State Minister of Cultural Affairs Prof Jahanaara Begum, French Ambassador in Bangladesh Serge Deggallaix and cultural secretary Islamuddin Malik were present on the occasion.

Rome keen to set up industries in Dhaka

Industries Minister Shamsul Islam Khan has said that prospective foreign investors of Italy had shown keen interest to set-up industries in Bangladesh with 100 per cent ownership, according to a message received in Dhaka, reports BSS.

The Industries Minister who is now on an official visit to Italy met the leading private entrepreneurs in Rome Saturday.

He explained the opportunities for setting up of joint ventures industries in various sectors of the economy and added that the present investment climate in Bangladesh has never been as favourable as it is today.

Khan highlighted the main features of the new industrial policy and said the new liberal policy offers tremendous opportunities and facilities for foreign private investment in Bangladesh.

The Minister goes to Milan Sunday to see the biggest leather processing plant of Italy.

Earlier, he visited Frankfurt, Germany and met leading private entrepreneurs there.

Bangladesh Atomic Energy Commission

4, Kazi Nazrul Islam Avenue
 P.O. Box No. 158, Dhaka, 1000

Auction Notice

Ref No Trans: 8(65)/89 Dated: 30-3-1992

1(One) burnt out car (Toyota Corolla-Dhaka Bha-1210) of Bangladesh Atomic Energy Commission, lying in useless condition at Commission compound, will be sold in auction.

Schedule with necessary terms and conditions for sale of car will be available at Taka 50 (Fifty) in cash (Non-refundable) from the Accounts Section of the Commission's head office (at 4, Kazi Nazrul Islam Avenue) during office hours up to 16 April/92. After collecting the schedule, the sealed tender should be sent by registered post to the Administrative Officer, Transport Section, Bangladesh Atomic Energy Commission, 4, Kazi Nazrul Islam Avenue, Ramna, Dhaka. Tenders received by 22 April/92 will be opened on 23 April/92 at 10 am in the room of the Director (Engineering) in presence (if any) of the tenderers.

The Commission reserves the right to accept any tender or reject all tenders.

BAEC/Sc In-378/92
 DFF(G) 5076-1/4
 G-392

Administrative Officer
 Transport Section

Rajdhani Unnayan Kartripakkha

Rajuk Bhaban, Dhaka

Corrigendum to the Notice Issued

Vide Memo No Rajuk/EE/Design/9-1
 Dated: 22.2.92

It is for information of all concerned that the date of collecting prescribed enlistment form and terms and conditions is extended from 31.3.92 to 30.4.92. The date of submission of duly filled up form to the Executive Engineer, Design is also extended from 15.4.92 to 15.5.92 up to 2.30 PM.

All other terms and conditions of the notice will remain unchanged.

DFF(G) 5199-8/4
 G-394

Chairman
 Rajdhani Unnayan Kartripakkha, Dhaka

BCIC Re-Sale Notice

Sealed tenders are invited by Director, Zia Fertilizer Company Limited, Ashuganj, B'baria from intending purchasers for sale of 1 (One) old Ford Ambulance "as it is where it is basis."

Intending purchasers are requested to submit tender after on the spot inspection of the goods. Tender form will be available at a cash price of Taka 100/- (One hundred) only (Non-refundable) per set from (1) General Manager, BCIC branch office, 6, Agrabad Commercial Area, Chittagong, (2) Controller of Accounts, BCIC, BCIC Bhaban, 30-31, Dilkusha Commercial Area, Dhaka, (3) General Manager (Accounts and Finance), Zia Fertilizer Company Limited, Ashuganj, B'baria. Tender will be received with Earnest Money in the Tender Box kept at the office of Chief Manager (MPIC), BCIC, BCIC Bhaban (17th floor), 30-31, Dilkusha Commercial Area, Dhaka or General Manager, BCIC branch office, 6, Agrabad Commercial Area, Chittagong or General Manager, MPIC, Zia Fertilizer Company Limited, Ashuganj, B'baria up to 11-00 am on 22-4-92 and will be opened on the same day at the same time before the tenderers (if any) present. No schedule will be sold on the date of opening tender.

ZFCL authority reserves the right to accept or reject any or all tenders without assigning any reason.

BCIC-267-1/4
 DFF(BA) 2897-1/4
 G-391